

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И АГРАРНОГО РАЗВИТИЯ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА ВЬЕТНАМ

"Независимость – Свобода – Счастье"

-----  
№ /2023/ТТ-BNNPTNT

Ханой, .....2023 года

**ПРОЕКТ 1**

**ЦИРКУЛЯР**

**Перечень карантинных вредных объектов  
Социалистической Республики Вьетнам**

*На основании закона «О защите и карантине растений» от 2013 года;*

*На основании Постановления Правительства №<https://thuvienphapluat.vn/van-ban/bo-may-hanh-chinh/ngghi-dinh-15-2017-nd-cp-chuc-nang-nhiem-vu-quyen-han-co-cau-to-chuc-bo-nong-nghiep-phat-trien-nong-thon-340091.aspx> 105/2022/ND-CP <https://thuvienphapluat.vn/van-ban/bo-may-hanh-chinh/ngghi-dinh-15-2017-nd-cp-chuc-nang-nhiem-vu-quyen-han-co-cau-to-chuc-bo-nong-nghiep-phat-trien-nong-thon-340091.aspx> от 22 декабря 2022 года об определении обязанностей, задач, полномочий и подведомственных организаций Министерства сельского хозяйства и аграрного развития;*

*По предложению начальника Управления защиты растений;*

*Решением Министра сельского хозяйства и аграрного развития издан Циркуляр «Перечень карантинных вредных объектов Социалистической Республики Вьетнам».*

**1.** Вместе с указанным Циркуляром издается Перечень карантинных вредных объектов Социалистической Республики Вьетнам.

**2.** Дата вступления в силу

1. Данный Циркуляр вступает в силу в 2023 году.

2. Данный Циркуляр заменяет собой Циркуляр Министерства сельского хозяйства и аграрного развития № 35/2014/ТТ-BNNPTNT от 31 октября 2014 года «Перечень карантинных вредных объектов Социалистической Республики Вьетнам».

**3.** Ответственность за исполнение

Начальник канцелярии Министерства, начальник Департамента науки, технологий и окружающей среды, начальник Управления защиты растений и другие соответствующие органы и должностные лица несут ответственность за исполнение данного Циркуляра.

Если в ходе исполнения настоящего Циркуляра возникли затруднения, учреждениям, организациям и частным лицам следует незамедлительно обратиться в Министерство сельского хозяйства и аграрного развития (через Управление защиты растений) для рассмотрения возможности внесения правок и дополнений.

***Получатели:***

- Администрация правительства;
- Министерства, органы и ведомства министерского уровня, органы при правительстве;
- Правительственная газета; электронный информационный портал правительства;
- Управление экспертизы юридических документов – Министерство юстиции;
- Народные комитеты, отделы Министерства сельского хозяйства и аграрного развития по провинциям и городам центрального подчинения; - Министерство сельского хозяйства и аграрного развития: министр, заместители министра, органы и ведомства при Министерстве, электронный информационный портал Министерства; - Региональные отделения фитосанитарной службы (для исполнения); - Хранение документа: Отдел делопроизводства, Управление защиты растений.

**Министр  
сельского  
хозяйства и  
аграрного  
развития**

**Ле Минь Хоан**

**ПЕРЕЧЕНЬ КАРАНТИННЫХ ВРЕДНЫХ ОБЪЕКТОВ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ВЬЕТНАМ**

*(издан вместе с Циркуляром Министерства сельского хозяйства и аграрного развития №  
/2023/ТТ-ВННПТНТ от.....2023 года)*

**Группа 1. Вредители, представляющие серьезную опасность для растений, которые отсутствуют на территории СРВ**

<b>№ п/п</b>	<b>Название на вьетнамском* языке (перевод на русский)</b>	<b>Научное название</b>
<b>А. Насекомые</b>		
1	Щелкун полосатый	<i>Agriotes lineatus</i> (Linnaeus)
2	Южноамериканская плодовая муха	<i>Anastrepha fraterculus</i> (Wiedemann)
3	Мексиканская плодовая муха	<i>Anastrepha ludens</i> (Loew)
4	Западно-индийская плодовая муха	<i>Anastrepha obliqua</i> (Macquart)
5	Плодовая муха саподиллы	<i>Anastrepha serpentina</i> (Wiedemann)
6	Плодовая муха гуавы	<i>Anastrepha striata</i> (Schiner)
7	Карибская плодовая муха	<i>Anastrepha suspensa</i> (Loew)
8	Хлопковый долгоносик	<i>Anthonomus grandis</i> (Boheman)
9	Белая полосатая плодовая муха	<i>Bactrocera albistrigata</i> (de Meijere)
10	Плодовая муха тыквы	<i>Bactrocera depressa</i> (Shiraki)
11	Плодовая муха Квинсленда	<i>Bactrocera tryoni</i> (Froggatt)
12	Японская апельсиновая муха	<i>Bactrocera tsuneonis</i> (Miyake)
13	Бобовый полосатый трипс	<i>Caliothrips fasciatus</i> (Pergande)
14	Персиковая плодоярка	<i>Carposina sasakii</i> (Matsumura)
15	Арахисовая зерновка	<i>Caryedon serratus</i> (Olivier)
16	Рисовый широкохоботный долгоносик	<i>Caulophilus oryzae</i> (Gyllenhal)
17	Средиземноморская плодовая муха	<i>Ceratitis capitata</i> (Wiedemann)
18	Плодовая муха манго	<i>Ceratitis cosyra</i> (Karsch)
19	Родезийская плодовая муха	<i>Ceratitis quinaria</i> (Bezzi)
20	Натальская плодовая муха	<i>Ceratitis rosa</i> (Karsch)

21	Плодовый долгоносик	<i>Conotrachelus nenuphar</i> (Herbst)
22	Лещинная плодоярка	<i>Cydia latiferreana</i> (Walsingham)
23	Яблонная плодоярка	<i>Cydia pomonella</i> (Linnaeus)
24	Калифорнийская щитовка	<i>Diaspidiotus perniciosus</i> (Comstock) Danzig
25	Диабротика красивая	<i>Diabrotica speciosa</i> (Germar)
26	Азиатская ягодная дрозофила	<i>Drosophila suzukii</i> (Matsumura)
27	Светло-коричневая яблоневая плодоярка	<i>Epiphyas postvittana</i> (Walker)
28	Луковая журчалка	<i>Eumerus strigatus</i> (Fallén)
29	Бахромчатый долгоносик	<i>Graphognathus leucoloma</i> (Boheman)
30	Сливовая плодоярка	<i>Grapholita funebrana</i> (Treitschke)
31	Восточная плодоярка	<i>Grapholita molesta</i> (Busck)
32	Вишневая плодоярка	<i>Grapholita packardi</i> (Zeller)
33	Сливовая плодоярка	<i>Grapholita prunivora</i> (Walsh)
34	Африканский черный жук	<i>Heteronychus arator</i> (Fabricius)
35	Американская белая бабочка	<i>Hyphantria cunea</i> (Drury)
36	Колорадский жук	<i>Leptinotarsa decemlineata</i> (Say)
37	Черная араукариевая щитовка	<i>Lindingaspis rossi</i> (Maskell)
38	Горный кольчатый шелкопряд	<i>Malacosoma parallela</i> (Staudinger)
39	Совка капустная	<i>Mamestra brassicae</i> (Linnaeus)
40	Грибная муха-горбатка	<i>Megaselia halterata</i> (Wood)
41	Западный майский жук	<i>Melolontha melolontha</i> (Linnaeus)
42	Западно-индийский тростниковый долгоносик	<i>Metamasius hemipterus</i> (Linnaeus)
43	Грибная галлица	<i>Mycophila speyeri</i> (Barnes)
44	Зерновка арахисовая	<i>Pachymerus pallidus</i> (Olivier)
45	Виноградный долгоносик	<i>Phlyctinus callosus</i> (Schoenherr)
46	Всеядная листовертка	<i>Platynota stultana</i> (Walsingham)

47	Японский жук	<i>Popillia japonica</i> (Newman)
48	Большой зерновой точильщик	<i>Prostephanus truncatus</i> (Horn)
49	Яблонная муха	<i>Rhagoletis pomonella</i> (Walsh)
50	Персиковый долгоносик	<i>Rhynchites heros</i> (Roelofs)
51	Южноафриканский цитрусовый трипс	<i>Scirtothrips aurantii</i> (Faure)
52	Западно-индийская красная щитовка	<i>Selenaspidus articulatus</i> (Morgan)
53	Кукурузная листовая совка	<i>Sesamia cretica</i> (Lederve)
54	Долгоносик амбарный обыкновенный	<i>Sitophilus granarius</i> (Linnaeus)
55	Манговый долгоносик	<i>Sternochetus mangiferae</i> (Fabricius)
56	Южноамериканская картофельная моль	<i>Symmetrischema tangolias</i> (Gyen)
57	Ложная яблонная плодожорка	<i>Thaumatotibia leucotreta</i> (Meyrick)
58	Черная трогодерма	<i>Trogoderma glabrum</i>
59	Капровый жук	<i>Trogoderma granarium</i> (Everts)
60	Трогодерма пестрая	<i>Trogoderma inclusum</i> (LeConte)
61	Трогодерма изменчивая	<i>Trogoderma variabile</i> (Ballion)
62	Бразильская бобовая зерновка	<i>Zabrotes subfasciatus</i> (Boheman)
<b>Б. Клещи</b>		
63	Красный клещ	<i>Brevipalpus chilensis</i> (Baker)
64	Зеленый клещ маниоки	<i>Mononychellus tanajoa</i> (Bondar)
65	Тихоокеанский клещик	<i>Tetranychus pacificus</i> (McGregor)

<b>В. Грибы</b>		
66	Ложная спорынья риса	<i>Balansia oryzae - sativae</i> (Hashioka)
67	Сухая гниль картофеля	<i>Boeremia foveata</i> (Foister) Aveskamp, Gruyter & Verkley
68	Спорынья сорго	<i>Claviceps africana</i> Frederickson, Mantle & De Milliano

69	Ожог лука	<i>Ciborinia allii</i> (Sawada) L.M. Kohn
70	Цветочный ожог камелий	<i>Ciborinia camelliae</i> (Kohn)
71	Крифонекроз каштана	<i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill) Barr
72	Черная гниль винограда	<i>Guignardia bidwellii</i> (Ellis) Viala & Ravaz
73	Грибковый ожог листьев гевеи	<i>Microcyclus ulei</i> (Henn.) Arx
74	Американская пятнистость листа	<i>Mycena citricolor</i> (Berk. & Curtis) Sacc.
75	Грибковое усыхание цитрусовых	<i>Phoma tracheiphila</i> (Petri) Kantachveli & Gikachvili
76	Техасская корневая гниль	<i>Phymatotrichopsis omnivora</i> (Duggar) Hennebert
77	Фитофтороз беме́рии	<i>Phytophthora boehmeriae</i> (Sawada)
78	Фитофтороз сои	<i>Phytophthora sojae</i> Kaufmann et Gerdemann
79	Парша бугорчатая	<i>Polyscytalum pustulans</i> (M.N. Owen & Makef) M.B. Ellis
80	Ржавчина эвкалипта	<i>Puccinia psidii</i> (G. Winter)
81	Аскохитоз хризантем	<i>Stagonosporopsis chrysantheni</i>
82	Рак картофеля	<i>Synchytrium endobioticum</i> (Schilb.) Percival
83	Вертициллезное увядание	<i>Verticillium albo-atrum</i> (Reinke & Berthold)
<b>Г. Бактерии</b>		
84	Бактериальный рак томатов	<i>Clavibacter michiganensis</i> subsp. <i>michiganensis</i> (Smith) Davis
85	Бактериальное увядание кукурузы	<i>Pantoea stewartii</i> (Smith) Mergaert
86	Бактериальная пятнистость листьев кофе	<i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>garcae</i> (Young et al.)
87	Бактериоз винограда	<i>Xylella fastidiosa</i> (Wells et al.)
<b>Д. Вирусы и вириды</b>		
88	Вирус мозаики люцерны	<i>Alfalfa mosaic virus</i>
89	Вирус кольцевой пятнистости кофе	<i>Coffee ringspot virus</i>
90	Вирус шарки сливы	<i>Plum pox virus</i>

91	Вирус коричневой морщинистости плодов томата	<i>Tomato brown rugose fruit virus</i>
92	Вироид веретеновидности клубней картофеля	<i>Potato spindle tuber viroid</i>
<b>Е. Нематоды</b>		
93	Листовая хризантемная нематода.	<i>Aphelenchoides ritzemabosi</i> (Schwartz) Steiner & Buhner
94	Сосновая стволовая нематода	<i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner & Buhner) Nickle
95	Стеблевая рисовая нематода	<i>Ditylenchus angustus</i> (Butler) Filipjev
96	Стеблевая нематода картофеля	<i>Ditylenchus destructor</i> (Thorne)
97	Бледная картофельная нематода	<i>Globodera pallida</i> (Stone) Behrens
98	Золотистая картофельная нематода	<i>Globodera rostochiensis</i> (Wollenweber) Behrens
99	Колумбийская галловая нематода	<i>Meloidogyne chitwoodi</i> Golden, O'Bannon, Santo & Finley
100	Клубеньковые нематоды	<i>Meloidogyne ethiopica</i> (Whitehead)
101	Ложная колумбийская галловая нематода	<i>Meloidogyne fallax</i> (Karssen)
102	Северная галловая нематода	<i>Meloidogyne hapla</i> (Chitwood)
103	Ложная галловая нематода	<i>Nacobbus aberrans</i> (Thorne) Thorne & Allen
104	Банановая нематода	<i>Paratylenchus goodeyi</i> Sher & Allen
105	Роющая нематода	<i>Radopholus similis</i> (Cobb) Thorne
106	Кокосовая нематода	<i>Rhadinaphelenchus cocophilus</i> (Cobb) Goodey
<b>Ж. Растения</b>		
107	Бодяк полевой	<i>Cirsium arvense</i> (L.) Scop.
108	Заразиха египетская	<i>Orobanche aegyptiaca</i> (Pers.)
109	Заразиха городчатая	<i>Orobanche crenata</i> (Forssk.)
110	Заразиха поникшая	<i>Orobanche cernua</i> (Loefl.)
111	Заразиха ветвистая	<i>Orobanche ramosa</i> (L.)

112	Густоцветковая стрига	<i>Striga densiflora</i> (Benth.) Benth.
113	Гигантская стрига	<i>Striga hermonthica</i> (Del.) Benth.

**Группа II. Вредители, представляющие серьезную опасность для растений, ограниченно распространенные на территории СРВ**

№ п/п	Название на вьетнамском* языке (перевод на русский)	Научное название
<b>А. Насекомые</b>		
114	Картофельная моль	<i>Phthorimaea operculella</i> (Zeller)
<b>Б. Нематоды</b>		
115	Стеблевая нематода картофеля	<i>Ditylenchus dipsaci</i> (Kuhn) Filipjev
<b>Г. Растения</b>		
116	Повилика австралийская	<i>Cuscuta australis</i> R. Br.
117	Узколистная стрига	<i>Striga angustifolia</i> (D. Don) C. J. Saldanha
118	Азиатская стрига	<i>Striga asiatica</i> (L.) Kuntze